

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 7 (1977)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Le courrier des lecteurs

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Vous voulez que  
votre dentier  
soit solidement  
maintenu en place!**

Ni pâte! Ni poudre! Essayez le coussinet SMIG, en matière plastique adhésive souple.

SMIG maintient parfaitement en place les dentiers supérieurs et inférieurs. Sans goût, sans odeur, parfaitement hygiénique, SMIG est facile à poser, agréable et peut, dans certains cas, supprimer les douleurs des gencives.

Pour pouvoir manger, parler, rire comme . . . avant, demandez SMIG dans votre pharmacie ou droguerie, vous verrez la différence.

S'adapte uniquement aux dentiers plastiques.

**LE COURRIER DES LECTEURS**

**Pas de tombe délaissée !**

Une sympathique abonnée de Martigny, Mme A. Bochatey, a lancé un appel dans « Aînés » No 10 d'octobre. Il s'agissait de trouver une aimable lectrice bénévole qui accepterait de se rendre de temps à autre sur la tombe d'une sœur bien-aimée, au cimetière du Bois-de-Vaux, à Lausanne. Mme Bochatey ne pouvait plus se déplacer, elle souhaitait trouver une personne de bonne volonté pour la remplacer.

Eh bien, l'appel a été largement entendu, et Mme Bochatey nous écrit : « Vraiment, les lecteurs d'« Aînés » sont formidables. J'ai reçu en tout 47 offres. Je n'en reviens pas. De tout cœur, je dis merci à toutes ces bonnes volontés, et cette solidarité dans l'adversité me touche infiniment. »

Réd. — A notre tour de remercier nos lecteurs d'avoir été si nombreux à répondre à l'appel de Mme Bochatey.

**Un bravo à M. Louis Groux**  
M. Louis Groux, fidèle lecteur domicilié à Chevroux, est l'animateur du club des aînés de son village. Il nous a procuré 11 nouveaux abonnés, ce qui vaut bien un coup de chapeau. Un grand merci et un cordial salut à M. Louis Groux.

**Ich brauche Hilfe !**

De M. J. Delhom, Centre d'entraide de la Gruyère, Bulle :

Dans votre numéro de décembre 1976, vous signaliez une action entreprise en Bavière et qui avait pour thème le se-

cours aux personnes seules en cas de danger : « Ich brauche Hilfe ».

La chose nous avait frappés et plu, et lors de sa réunion de janvier, notre comité décida de faire la même action en Gruyère.

Un panneau a été imprimé et distribué aux 23 communes de notre district, gratuitement, avec possibilité pour elles d'en obtenir davantage si besoin. Des articles avaient paru en ce sens dans la presse locale. Or, rien ne s'est passé, les communes ont toujours leurs panneaux — au moins les six plus importantes que nous avons interrogées...

C'est sans doute un signe heureux quant au sentiment de sécurité des populations âgées de notre région, mais c'est en même temps une dépense inutile que nous aurions pu épargner à des ressources qui ne procèdent que de dons...

Nous tenions à vous le signaler, et en même temps à vous dire que, si vous croyez la chose intéressante pour vos lecteurs, nous tenons bien volontiers à votre disposition, gratuitement également, le nombre de panneaux que vous désireriez.

Réd. — Avis aux amateurs !

**J'ai besoin  
d'aide !**

## La surdité vaincue!

Appareils très sélectifs restituant une excellente compréhension de la parole, dans le bruit et à distance. Sans résonnance.

Consultation et essai de nos appareils (gratuitement et sans engagement) :

- à notre cabinet à Lausanne (43 bis av. de la Gare)
- dans le centre de démonstration le plus proche de votre domicile (demandez la liste à l'aide du bon).

Bouvier Frères, Succ. M. Dardy le spécialiste de la surdité est agréé par l'AVS et l'Assurance invalidité. Pour prendre contact avec nous, retournez-nous, sans engagement de votre part, le bon ci-dessous à :

**Bouvier Frères. Succ. M. Dardy**

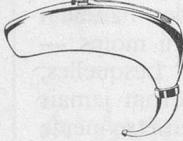
43 bis, avenue de la Gare 1000 Lausanne  
Tél. 021/23 12 45



Tout dans l'oreille  
sans moulage



Dimension par rapport  
à une pièce de 5 ct.



Avec microphone  
hyper-directionnel

Veuillez m'adresser  
votre documentation

Veuillez m'envoyer la liste  
de vos centres de démonstration

Nom: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

No de tél.: \_\_\_\_\_

**Fabrication  
immédiate  
de toute  
lentille !**



**VERRES  
DE  
CONTACT**

**Echmutz + Cie**  
opticiens dipl.

20, Petit-Chêne - 1003 Lausanne - Tél. 23 01 36